

ГОЛОС УКРАЇНИ



ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 121 (1121) • Вівторок, 4 липня 1995 року • Ціна договірна

Точки опори — від моря до моря

В ході зустрічі на найвищому рівні нинішньої — учасників Чорноморського економічного співробітництва (ЧЕС) у Бухаресті створено політичні структури цієї співдружності, узгоджено статус Ради міністрів закордонних справ країн-учасників, а також визначено конкретні спільні проекти, зокрема будівництво автодороги навколо Чорного моря, енологічні та енергетичні програми.

Там же Прем'єр-міністр України Євген Марчук заявив, що здійснення балто-чорноморського співробітництва є необхідною умовою збереження загальноєвропейського інтеграційного процесу.

«Україна готова сприяти цьому», — заявив наш Прем'єр у своєму виступі 30 червня. Є. Марчук також закликав до створення необхідної інфраструктури співдружності, найважливішим елементом якої він вважає Чорноморський банк.

Делегація в Канаді

Як повідомила Українську прес-службу Верховної Ради України, 1 липня на Четверте щорічне засідання Парламентської Асамблеї ОБСЄ, яка проходить у Оттаві, відбудеться делегація Верховної Ради України. Головою делегації Голова Верховної Ради Олександр Мороз.

Делегація Верховної Ради України візьме участь у засіданні Парламентської Асамблеї ОБСЄ.

Шість безкозирок на рейді Подолу

Минулої п'ятниці на київському Подолі було свято: перший випуск (по-академічному — конвокація) бакалаврів Києво-Могилянської Академії. Звісно, маїття не зойдвестка, а шапочка бакалавра не матриська безкозирка, але морська термінологія тут таки доречна: тепер їм належить вийти у невідоме море й довести, що алья-матер відроджена немарно. Бакалаврів усього шестеро. Чому? А це ті сміливці з півсотні перших студентів Академії, що наважились достроково, провчившись три, а не чотирі роки, скласти відповідальні іспити. Ось їх імена: Олена Левченко, Надія Мірошніченко — культурологи, Сергій Грин, Сергій Капранов, Юрій Загородній — реалістичні та Артем Рукав — політолог.

(Закінчення на 8-й стор.)

До Києва — інвестиції. До Бонна — Президент

На запрошення федерального Президента ФРН Романа Герцога Президент України Леонід Кучма відбуде учора до Німеччини з офіційним візитом. У програмі візиту — переговори з федеральним канцлером ФРН Гельмудом Коелем, міністром закордонних справ Клаусом Кінкелем, лідерами ряду провідних політичних партій, представниками ділових кіл.

Як повідомив на прес-конференції керівник управління інформації МЗС України Юрій Сергєєв, зараз є зацікавленість з боку Німеччини в економічному співробітництві з Україною. Про це свідчать, зокрема, у візиті представництва чотирьох німецьких банків і створення понад 300 спільних підприємств. Німецькі фірми торік вклали в українську економіку понад 100 мільйонів марок прямих інвестицій. Окрім того, у вигляді консультативної допомоги з боку уряду ФРН виділено понад 25 мільйонів марок.

Підтверджено повноваження Генерального прокурора

Президент України Леонід Кучма 1 липня підписав Указ про підтвердження повноважень Генерального прокурора України Владислава Дідока.

Верховна Рада України 21 червня цього року прийняла постанову про звільнення з посади Генерального прокурора України Владислава Дідока з формулюванням як грубо порушення службових обов'язків.

В адміністрації Президента України не рішення розглядали як порушення підписного неповідомлення Конституційного суду, а саме Президентом і парламентом, Законом «Про державну службу» і місцеве самоврядування», відповідно до якого Генеральний прокурор призначається й звільняється з посади парламентом за поданням Президента.

Вибори відбулися. Попереду — вибори

У Криму опрацьовано остаточні результати виборів до місцевих органів влади. 53% виборців прийшли на виборчі дільниці, хоча передбачалося 50,2%. Можна констатувати, що вибори в цілому відбулися. Однак якщо на селі органи місцевого самоврядування як майже укомплектовано (обрано 86,3% голів і 83 депутати сілських та селищних Рад), то в мі-

стах вибори відбулися лише у 5 з 11 міст. Як засвідчує виборча статистика, у Сімферополі, Феодосії, Ялті робота з формування нових органів влади, власне, тільки-но почалася. Деяко несподіваний результат виборів: 13 обраних головам міст, та райвикономів виборці зовсім виявили довіря, незважаючи на тиск з боку тих політичних сил, які вважали стару номенклатуру оповисим

гальмом прогресу. Насправді ж 13 регіонів півострова, де керівники Рад залишилися ті ж самі, можна назвати регіонами стабільності.

Всього у Криму обрано 253 з 308 голів місцевих Рад усіх рівнів та 3347 із 4297 депутатів. Поостеріе голосування відбулося через два тижні після першого туру, в повторні вибори — запланували серпня.

Чи винна злива?

Тривалий час майже двохміліметровий Харків живе без гарячої води. Нещодавно припинено подачу й води холодної. Надзвичайний стан пов'язаний із аварією на насосній станції каналізаційної системи. Харків опинився перед загрозою екологічної катастрофи та масового епідемію.

Як уже повідомлялося, Диканівська насосна станція вийшла з ладу внаслідок зливи. Неочіпнені стічні води досягли русла однієї із найбільших харківських річок — Сіверського Дінця. За оцінками спеціалістів, щодоби сюди складається близько 200 тисяч кубометрів нечистот. Загрози екологічній катастрофі поки що не надвсти.

(Закінчення на 8-й стор.)

Вице-адмірали домовляються...

У той час, як Україна й Росія випускають шлюхи поділу Чорноморського флоту, командувачі флотами трьох суміжних держав — України, Болгарії та Румунії — зустрілися в Одесі, аби домовитися про спільні дії. Йшлося не про створення якогось військово-морського блоку, а про реалізацію — приміром, про те, як водити зусилля у справі утримання власних флотів. Вице-адмірали Володимир Безкорований, Христо Контров і Герге Ангелеску ділялися історією, що економічно і організаційно вигідніше робити спільно замовлення на ремонт корабельного устаткування й апаратури, мати єдину базу виробництва акваторій для підводних човнів, разом випробовувати нову та відремонтовану техніку.

Парламентська хроніка

МОЖЛИВО, НИНІШНІЙ ТИЖДЕНЬ БУДЕ ПРОДУКТИВНІШИМ
Денне засідання 30 червня

Верховна Рада мала розглянути проект Закону «Про декларування майна і доходів». Проте обговорення цього документа так і не відбулося. Справа в тому, що народним депутатам було запропоновано три законопроекти, підготовлені Кабінетом Міністрів та окремими парламентаріями. Як зазначив голова Комісії з питань фінансів і банківської діяльності Віктор Сухоменко, їх подано було б поспіхом, а на розгляд слід вивести одні сильніші. Це рі-

шення підтримала більшість народних депутатів.

Обговорення документа планується провести на одному з пленарних засідань наступного тижня.

Наприкінці пленарного засідання сесія розпочала розгляд проекту Закону про внесення змін до чинного законодавства щодо відповідальності посадових осіб. Проте рішення з цього питання не було прийнято, оскільки обговорення не вдалося закінчити у зв'язку з недостатньою кількістю народних депутатів у засіданні.

У Верховній Раді України

Діяльність трастових компаній
(довірчих товариств) — під контроль держави

НА ВИКОНАННЯ доручення керівництва Верховної Ради України. Контрольний комітет Верховної Ради України з питань приватизації зацікавлений у відомостях та відомостях було надано окремим членам комісії з питань приватизації трастових компаній (довірчих товариств) стосовно дотримання ними чинного законодавства.

дозволено обсягом представницьких операцій з приватизаційними паперами, зареєстрованими в ліцензійних:

— порушення порядку перерахування податків та вимог до проведення грошових операцій, у тому числі з іноземною валютою;

— формування статутних фондів з порушенням діючого законодавства.

Комісія відзначено, що причини зазначених порушень є не досконалим діючим законодавством, по регулює діяльність трастових компаній (довірчих товариств), в першу чергу з грошовими компаніями і майном громадян та юридичних осіб (до цього часу не запроваджені статистична звітність про їх діяльність та фінансово-статистична, а також законодавство, яке визначає діяльність державних органів, які повинні здійснювати контроль за цими діяльностями.

Розглянуто 26 червня ш.р. інформації, поданою Контрольному комітету Верховної Ради з питань приватизації, Президія Верховної

Ради України визнала несприятливими становище, яке склалося у діяльності трастових та інвестиційних компаній (довірчих товариств) щодо виконання громадян при здійсненні операцій з їх коштів та приватизаційними паперами. Було доручено комітетом Верховної Ради разом з Кабінетом Міністрів України терміново допрацювати та внести на розгляд третьої сесії Верховної Ради України проект закону щодо змін та доповнень до діючого законодавства, передбачити встановлення діючого державного обліку і контролю за діяльністю трастових компаній (довірчих товариств), а також інших суб'єктів підприємницької діяльності, які залучають кошти громадян для подальшого інвестування, що викликає найбільшій проблемі проявів зловживань у діяльності зазначених структур та надійно заохочує майнові інтереси вкладників.

Організаційний відділ комісії Секретаріату Верховної Ради України.

Можливо, нинішній тиждень буде продуктивнішим

Було проаналізовано статистичні дані щодо становища жінок в Україні, обговорено найбільш актуальні проблеми жіноцтва нашої країни.

Експерти Ради Європи ознайомили учасників засідання з деякими аспектами міжнародного досвіду вирішення проблем жінок.

Прес-секретар Верховної Ради України.

Олександр Семець, народний депутат України: «Якщо порівняти звітні обсяги, можна зробити такий висновок: «Нова Україна» залишається на своїх позиціях. Вона біжить себе своєю, яка підтримує економічну і політичну реформи, що створюють нормальне функціонування суспільства. Мені здається, що «Нова Україна» більш чітко визначилася в деяких організаційних питаннях — тих, котрі стосуються України як держави. Стала так звана «лінійність» у економічних діях і дуже міцно собою пов'язана».

Олег Таранов, голова Комісії РВ з питань економічного розвитку та управління народним господарством: «На мій погляд, «Нова Україна» потужно демократична організація центрального наміру. Саме це я привнесу мені у її лави».

Іван Сорока, голова Вінницької обласної організації ТКУ: «Об'єднання згуртувало молодих політиків, високопрофесійних і дуже порядних. Саме їх, на мій погляд, бачували в Україні. Отже, хочеться сподіватися, що «Нова Україна» зможе стати справді новою цивілізованою державою України».

Анатолій Матвійчук, заступник голови організації «Нова Україна»: «Я вважаю, що «Нова Україна» утворює, яка буде багато, потужною, залучить потреби кожного з громадян, створюючи собі нову перспективу і захистити, борючись за її розвиток, аби шлях державою могли піти наступні і прийдешні покоління її громадян».

Володимир КОРОЛЮК.

Напередодні парламентських слухань

Відбулося засідання Організації про проведення парламентських слухань про реалізацію в Україні Концепції ООН про ліквідацію всіх форм дискримінації щодо жінок. Головував заступник голови Комісії з питань прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин, голова Організації Каршова.

В засіданні взяли участь народні депутати України, відповідальні пре-

дставники Кабінету Міністрів, науковці, представники жіночих і правозахисних неурядових організацій, а також експерти Ради Європи: Хелла Дакобсс — заступник голови Ради з питань рівності статі при Прем'єр-міністрів Данії та Керен Тангберг — експерт Комітету з питань рівності статі членів та жінок Секретаріату Ради Європи.

Соціально-демократичні цінності, у свою політичну плітку членів «Нова України» доводять нові відкриття, пов'язані насамперед з визнанням прав та інтересів людини, конкурентної та індивідуальної.

Особливого значення на з'їзді набула тема майбутньої інтеракції Парламенту і громадянського суспільства України для створення потужного політичного ядра об'єднання.

Головою «Нова Україна» обрано народного депутата України, мера Харкова Савену Кушнірську, його заступником — голову Ради Трудового конгресу України Дмитро Шенієвський та лідера ЦКР Володимир Філенка.

Отже, у «Нова Україна» — нова обличчя, нові лідери. Чи відкритися в об'єднання після цього другої ділянки? Про це роздумували політики, делегати з'їзду.

Валерій Пустовітовський, містер Кабінету Міністрів: «Як людей я знаю не одні роки. Анатолій Матвійчук і Володимир Філенка, і Світлана Кушнірська. До речі, мера Харкова обрала головою Асоціації мерів міст, які ринуть до єдиного народу. Для того, щоб покласти, що не об'єднання перестало в потужний політичний блок, який визначити державне, політичне і економічне майбутнє України».

Юрій Скамаро, голова Фонду державного майна, координатор ТКУ: «Здійснення економічних реформ потребує серйозної підтримки і спільної роботи народу. Для того, щоб покласти за собою народ, повинно бути потужне централізоване утворення, шляхом здійснення економічної реформи буде залучено — ми бачимо, як вони працюють в Україні. І тому ця сфера об'єднання істотно націлено програм, які

НОВЕ ОБЛИЧЧЯ «НОВОЇ УКРАЇНИ»

«Відома тріска минуло відрізнялася, як була започаткована для підтримки країнних перестроїв в нашій молодій державі «Нова Україна». Я був серед тих, хто підтримував її народження», — так сказав адресованої нашої держави Леонід Чума учасникам та членам четвертого з'їзду об'єднання «Нова Україна».

Делегати в конгрес-колі готелю «Фруст» з'їзду українських політиків вели дискусію щодо подальших шляхів і кроків реформування політичної та економічної системи молодого держави.

Тон розмов, безумовно, задав спіголова об'єднання С. Кушнірська, який у політичній діяльності він не тільки характеризує політичний стан, українського суспільства, а й окреслює ті перспективи, — як поточних, так і перспективних, — на вирішенні котрих повинні зосередити увагу об'єднання.

Не менш цікавою була сфера узагальнених зрозуміти за минулий період у доповідях Б. Гейця, В. Філенка та В. Кафаровича.

Важко бачити Україну відокремленою об'єднання? Як місце у суспільно-політичному житті держави членів організації «Нова Україна»? Зокрема, наголосилося, що Україна повинна бути президентсько-парламентською державою з соціально орієнтованою народною економікою. Делегати з'їзду прийшли до висновку, що наша держава має бути унітарною, децентралізованою, з однією державною мовою — українською.

У цю доповідь, ніж український політичний спектр не можна вимірювати за класичними європейськими стандартами. Отже делегати вважають, що суспільство не існує, якщо немає певних акцій, які визначають як «соціально-ліберальну». Не відмовляючись від традиційних

цінностей, які визначають як «соціально-ліберальну».

Важко бачити Україну відокремленою об'єднання? Як місце у суспільно-політичному житті держави членів організації «Нова Україна»? Зокрема, наголосилося, що Україна повинна бути президентсько-парламентською державою з соціально орієнтованою народною економікою. Делегати з'їзду прийшли до висновку, що наша держава має бути унітарною, децентралізованою, з однією державною мовою — українською.

У цю доповідь, ніж український політичний спектр не можна вимірювати за класичними європейськими стандартами. Отже делегати вважають, що суспільство не існує, якщо немає певних акцій, які визначають як «соціально-ліберальну».

Не відмовляючись від традиційних цінностей, які визначають як «соціально-ліберальну».

Назар Назарович ЯРЕМЧУК



Українське музичне мистецтво знавало тяжкої втрати. 30 червня 1995 року на сорок чотирьох році життя після важкої тривалої хвороби помер видатний український естрадний співак, народний артист України Назар Назарович ЯРЕМЧУК.

Н.Н.Яремчук народився 30 листопада 1951 року в селі Ірени Вишняківського району Івано-Франківської області.

Закінчив Чернівецький державний університет імені Ю.Федковича та Київський державний інститут культури імені О.Корнійчука.

З дитинства захопився у чарівну красу Буковинського краю, народної пісні, співак вже юнаком став провідним солістом вокально-інструментального ансамблю «Смерічка» Чернівецької обласної філармонії, дипломантом Міжнародного фестивалю естрадної пісні «Бригелаславська ліра» у Чехословаччині та Всесвітнього фестивалю молоді і студентів у Москві.

Майже чверть століття тривала плідна творча діяльність Назара Назаровича, якою ми стверджуємо високої ідеї гуманізму, дружби, самовидного служіння рідному народові. Його кращий голос звучав потім і в шкільній школі, закінчуючи людей до музики і владі.

Широке визнання, любов і шану українського народу здобув у його виконавстві яскраві, самобутні пісні композиторів В.Іванюка, П.Дубровського, І.Дутківського, О.Злотника, В.Гуля, Г.Татарчука на вірші поетів М.Богача, В.Кришченка, А.Левицького, Ю.Рибчинського, В.Теремінова та інших. Серед справжніх піснень шедеврів, що збагатили духовну скарбницю народу, — «Червона рута», «Водограй», «Стожари», «Золотова коса», «Іздебки з України», «Запорозькі козаки», «Родина». Вони стали своєрідним символом нашого часу, продовженням кращих традицій вітчизняної музичної культури.

Світла пам'ять про чудового співака, музиканта, оркестру, чуйного людину Назара Назаровича ЯРЕМЧУКА завжди збережеться в серцях шанувальників його таланту.

І.Кучук, О.Мороз, С.Марчук, Д.Табачник, І.Курава, І.Гнатюк, М.Кочет, В.Кравченко, А.Андрійчук, А.Андрійчук, Ю.Богаченко, М.Білик, О.Віктор, Д.Гнатюк, В.Григоренко, П.Давидович, А.Земляк, І.Дутківський, В.Зіньков, О.Злотник, В.Кришченко, А.Куніниченко, М.Мотузкий, Ю.Мушкетер, І.Полоник, С.Ротару, Ю.Рибчинський, М.Степаненко, Г.Татарчук, В.Чепелек, С.Шаравко.

Не стало Назарія Яремчука. Телебачення раз у раз передає скорботні повідомлення, але повірити в це неможливо. Здається, це тільки відома ми обговорювали його майбутній творчий звіт у Києві, пригладували напружені дні, коли а один команді об'їжджали села навізів Косова, виборюючи депутатських мандатів.

На одному з останніх концертів йому говорили: побори ж мене, а він у відповідь кожим акордом пісні віддавав останні краплі своєї життєвої сльози. Ми не знали чого і викликав Назарія ще й це раз на сцену. Ніби відчували: це останнє.

Важко було змилосити в нашій країні останніми роками. Ми амбітно незалежність, і в цьому є частка напруженості, ананістичної праці Назарія Яремчука. Його пісні підтримували підвалини топішної системи, зорозували віру, вклятали під людий чекі, і ніби ілюстрації наділи не могли зупинити розбухуючу душу народу. Намі дити виховувати (і виховувати) на його творчості. І як дивувалися наші недруги, коли під час референдуму український народ проголосував за незалежність. А хто міг їм зробити інакше, слухаючи пісні у виконавстві Назарія Яремчука, в яких завжди була голос України.

Шалена сила, яка подарувала своєму народові такого сила.

Неправда — друг не помирає, його ми погину не стає.

Прекійте і до цього горі ми найблибші співачки.

Вічна пам'ять співчесті землі української!

Роман ШПЕК, народний депутат України, міністр економіки.

Курорти України

НЕ ТОЙ ТЕПЕР МИРГОРОД?

ВЛАСНЕ жовня про курорт. Точніше мінус — Миргородське відділення «Укрпрофдорозбуд», яке має чотири санаторії — «Хорола», «Поштова», «Миргород» і «Береговий гай».

— Як і за крапчик часів усіх воєн заповнені відпочивальниками, — не приховує задоволення директор відділення Микола Мельник. — Причому не лише в сезон, а цілодобово. І скерує у тому жодних намагаючись вести розумну цінову політику. Ми не завищуємо ціни на путівки, як це роблять у багатьох приморських санаторіях, а надовголими помиримі прибутками — зовні вистачає на розвиток бази, повсякчас оборотних фондів, погашення кредитів тощо. Отже, відпочивальники на нашому курорті проти інших заощаджують по 15-15 мільйонів, що, погашається, чимало.

Миргородські санаторії широко знайомі завдяки цілодобовому володінню місцевої мінеральною водою, схожою до якої в Україні більше поки що ніде не віднаходять. Прямують сюди відпочивальники так само: помірний клімат, мальовничі річка та ліс, сучасна курортна інфраструктура. Досить характерна примета: найбільше полюбляють тут оздоровлятися жінки й жешідиці столичної області. І навіть ті з них, хто промивав Україну на змало обітовану, віддають перевагу у виборі місця відпочинку саме Миргороду, а не якесь там Гавай.

У ці популярності вбачаємо логіку перспектив вітчизняного курортного бізнесу, розвитку якого сьогодні галузь неослабленою законодавства та фінансово-економічної нестабільності. Це породжує просто анекдотичні ситуації: з Ізраїлю курортники сюди їдуть, а з Росії — ні. Хоча телефонічно цікавитися умовами відпочинку, присилають навіть заявки, та коли справа доходить до оплати — тут і сам чорт ногу замає. Як платити, косяк, у який валюті, за яким курсом, доки усі з'ясується і тріється — зима настане.

Інша проблема — статус курорту. За формою він — акціонерне товариство, проте в житті це античайніська фікція. Во в державі досі не визначено докорінне питання: чиєю власністю мають бути оздоровчі — загальнодержавно, колективно, акціонерно, приватно? І доки не прийнято закон про профспілки, курорти вважаються поза законом, хоча формально вони ніби й профспілкові. Така невизначеність впливає насамперед на настрої колективу, а він чималий — півтори тисячі працівників. Для приватної містечка курорт чи не єдиний засіб для виживання: самих лісів відродити

хувань до місцевого бюджету стає до дає більш як третину.

Втім, досить бусини проблем, за які медики перся відпадом на люди радять просто забути. Краще зайвиймі літнім надерв'ям під крилатий дуб біл парадом входу до санаторію «Береговий гай». — мисля зустрічі і побачення. Тут гуртуються відважливий на екскурсії, прихильники рят в шахи. А за кілька кроків од входу до лікувального корпусу на колесі відлітає вода, зайнятому на високій металевій поглі, звиди гніздо ледеки. За народним повір'ям вони приносять у дім щасття і літей.

Ціни на курорт відпочивають і набирати силу одновісню більш як 600 халючків і дівчаток віком од 4 до 14 років. Хто з батьками, а хто з вихователями й учителями. Миргородський курорт визначено як одне з найкращіших місць для реабілітації уражених чорнобильською радіацією. До посудат ім — суцільний літній дитячий центр, високоакліфіковані лікарі, п'ятикласов харчування, лікувальний базис, човнива станція, спортивні майданчики, мінеральні ванни, граєзакрита та де-батові ринних оздоровчих процедур. За 24 дні близько 80 відсотків дітей полюбляють їсти, човнива станція, спорт, і в цьому найбільш радсть медиків та батьків. І як ледеки, що через рік знову повернуться сюди, щоб вести нове постоство, так і ледеки, хто хоч раз побував у Миргороді, неодмінно приїдуть знову — по здоров'я і відпочинку.

Григорій ГРИНЬ.

Полаївська область.

Актуально

Літо — пора відпочинку. Але не для всіх?

І З 16-ти з ПОЛОВИНОЮ тисяч київських дітей, які потрапили внаслідок Чорнобильської катастрофи, цього літа зможе оздоровити лише третина. Саме стільки заявок надішло ще чотирі місяці тому відділу народної освіти в Управління захисту населення від наслідків аварії на ЧАЕС Київської держадміністрації. Батьки тих 11 тисяч, які залишилися, просто не зможуть цього, що держава надає ім таку жакливість, або ж не знають, куди звертатися. В те, що замовці наших спетермандів дозволять оздоровити свої чад власним коштом, вірять мало.

За словами начальника Управління захисту населення від наслідків аварії на ЧАЕС Київської держадміністрації Олександра МОРОКО, проблема полягає й у тому, що не всі батьки членів до Чорнобильського фонду надходять цілкомісню, але влітку кілється відпочиваючих різко зростає, тому образу відпочиваючих нестача кошта.

— Однак, навіть під час зимових та весняних канікул цього року нам вдалося забезпечити путівками більш як 15 тисяч дітей — вони оздоровилися в таборах Заркатри, Прикарпаття, Криму, Аїте, що стоїть на дніпровському обласі в районіх полінаїках, забезпечує санаторіо-курортними путівками Київське дитяче санаторіо-медичне об'єднання.

Малюки, які не зможуть скористатися путівкою, зможуть з профітою поставити Верховній Раді України «Про організацію оздоровлення й відпочинку дітей та підлітків в Україні влітку 1995 року», отримають грошову компенсацію розміром 7 сі середньої вартості. Ретіне так, але передплатами тільки для дорослих. Але ж 1995 року не купити за гроші, тому все ж таки як районі не пропустити можливість підняти свіймі повітрям Карпат або ж похолопастися в Хоролі.

За рішенням Мінторобіла 35,3 маркарбонів, які було вилучено на 1995 рік, у першу чергу підлягає на оздоровлення дітей, вагітних жінок та «ліквідованих» 1-ої та 2-ої категорій, яким це просто необхідно в зв'язку з поганим станом здоров'я. Звичайно, про фінансування закордонних поїлок не може бути й мови. Путівки в Крим в цьому сезоні будуть закуповуватися в обмеженій кількості — адже їхня вартість удвічі перевищує середню по Україні.

Третьою проблемою, найкраще питання оздоровлення жителів міста вирішувати віддален союзахисту «чорнобильців» у Черкаському та Подільському районіх. Величезну роботу з оздоровлення дітей проводять керівники 2591 та 2701 шкль Ватутинського району, — практично вони взяли на себе всю роботу з організації відпочинку учнів влітку. Багато доброго можна сказати про Ватутинське відділення громадської організації «Діти Чорнобильської катастрофи», яке самостійно комплексує групи дітей, підбирає супроводжуючих, тоді як «чорнобильський» відділ райадміністрації вилучає навіть переліди списки тих, хто постраждав. Численні склади наводять також на адресу відділу соціального захисту Мінторобіла райадміністрації.

Однак заради більш як 15 тисяч київських дітей, які постраждали внаслідок атомної катастрофи, відпочивають на курортах Скадовська, Криму, Полтавщини, Прикарпаття. 20 ліній розширює друга група дітей — третю.

Так що (якщо ви, щого не зробіть) поспішайте звернутися із заявою про оздоровлення у відділ соціального захисту «чорнобильців» при райвиконкомах або ж за місцем навчання влітку дитини.

АПТЕКА ЗДОРОВ'Я НА КЛОВСЬКОМУ УЗВОЗІ, 13-А

ТАКІХ аптек, як ця, **київських** не вистачає на Кловському узвозі, 13-а, капає, небагато.

Відавувач аїдас ніколи не підіде без потрібних ліків. Адже багаторічний науково-виробничий фармацевтичний підприємство «СБ-Фармація», їх спільне українсько-торське підприємство «Верш-Київ», яким належить аптека, співробітничать з фармацевтичними заводами Медік-не (Угорщина), ЛЕК, РККА, Тосама (Словенія), Фармахім (Болгарія), Байер (Німеччина), Сіба-Гейті (Швейцарія), Бофур-Ісен (Франція), Россель (Канада), Каїрімекс (Бразил). Всі препарати зареєстровані і дозволені до застосування в Україні. «Верш-Київ» — співзасновник акціонерного товариства «Любін-фарм», яке виготовляє пінтрамол, калій перманганат, маюстоїну жешідику, екстракт електороку, ротокан, а також комплексу транспорту аптеки.

В апеті постійно працює дієкий консултант. Аптека на Кловському узвозі, 13-а, надає послуги, яких не знайдете в інших таких закладах. Наприклад, якщо ви жешіде далеко від столиці, а потрібні ліки в місцевій аптечці немає, то треба навістити листів, і вам їх обов'язно надішлуть поштою. Письмово можна отримати і консультації, зашифти замовлення на найдефіцитніші ліки. Якщо ще потрібні, ліки нам доставлять додому. Ціни тут помірні.

Прислухайтесь до 252021, м.Київ-21, вулиця Кловський узвоз, 13-а; або Хрещатик, 2. Або телефонуйте: 291-48-50, 291-49-48, 293-29-78, 229-09-97, 229-24-34. Факс: 293-06-29.

Від редакції: у замітці «Верш» — проти «мирного атома» («ТУ» за 27.06.95 р.), де повідомлялося, що кравлі Верш-Київ не можна змовити по телефону, його номер названо не правильно. Замовляйте цей препарат по тел. 291-48-50.

МА БІЛЬШЕ ЧЕМ ПЕНІВАНІ

PAREX BANK

СТРАХОВА
О ПІДПИСИ
КРАС
Тел. 213534

КОРПОРАТИВНІ
СЧЕТА
Тел. 210779

НАПРЯМІ
ВАРІАНТИ ЗА
КОНТРАКТУ
Тел. 223378

КОМЕРЦІЙНІ
БАНКИ
Тел. 213748

РЕКРЕАЦІЙНІ
БАНКИ
КАРТИЧКА USA
ВАЛЮТНОГО
Тел. 223533

ул. Солов'я 3, Рент 11-1822, Львівна
Тел. (0212) 226172, 222249, 222931
Факс: 215009, 222448, 222152

Дім від «Академії»

Усім на світі потрібен дім. Але... У наш іспівний час на дєржаву налі саабельні, вдаватися до приватного бізнесу — страшно, бо всім у пам'яті скандальні історії про трасти, які луснули, та АТ, які прокралися.

Тим приємніше було бачити милоді п'ятина 113 щасливий сподівання яких не були обмануті. На спільній презентації Київської Академії Сариобанусу і фінансово-кредитної компанії «Академія» серед владників розгубували райони Києва, де вони отримували свої квартири.

За словами корпоративного директора КАЕ Ігора Воробієвона, житлові програми фірма почала «катати» два роки тому, створивши приватну альтернативу державному «квартирбланку». Вкладники КАЕ-ФСК одержали своєрідний кредит — можливість у році 1995-му придбати квартиру за цінами 1993-го. А ціни протягом цього часу, до речі, зросли майже вдвоє.

Більше того. Протягом двох років ці люди виплатили лише

половину вартості свого житла: скажімо, за однокімнатні апартаменти — близько 2,5 тисячі доларів. І вже до 1 серпня вони в'їдуть до нових осель.

Але в майбутньому ми все-таки відав'їватимемо перевагу іншому варіанту. Вкладники сплатують половину вартості свого житла, заселяються, після чого протягом 10 років сплатують нову вартість. Як би вже здогадалися, це дасть можливість ім придбати квартири за цінами, набагато нижчими за ринкові.

Вигода, як то кажуть, обопільна.

Галина РОМАНЦОВА.

Ціни на основні продукти харчування на ринках України

| Базарний день | Япо-вни-на | Світ-вни-на | Кури | Сало | Овня | Смет-ана | Сир шир-ний | Кар-топлі (важ.) | Час-ник | Мор-кв. | Ци-буля | Огір-ки | Помі-дори |
|-------------------------|------------|-------------|---------|---------|---------|----------|-------------|------------------|---------|---------|---------|---------|-----------|
| Одеса | 250-300 | 300-400 | 400-700 | 100-150 | 100-140 | 100-240 | 100-140 | 100-120 | 100-150 | 10-50 | 50-70 | 50-70 | 120-180 |
| Житомир | 200 | 200 | — | 100-150 | — | 100-140 | 100-140 | 100-120 | 100-150 | — | 65-100 | — | — |
| Кіровоград | 220-250 | 350 | 350-400 | 100 | 150 | 300 | 200 | 130 | — | 40-60 | 70 | — | — |
| Харків | 350 | 500 | 400 | 220 | 140 | 300 | 200 | 100 | 20-30 | — | 20 | 30 | 150-180 |
| Київ, Подільський ринок | 300 | 400 | 400 | 100-150 | 100 | 300 | 130-140 | 100 | 90 | 75 | 80 | 100 | 120 |

ЕКОНОМІЧНИЙ ОГЛЯД

ЛІШИЛАСЯ ТІЛЬКИ НАДІЯ.

Які сьогоднішні реалії економіки України? Відповідь на це запитання дає економічний аналіз. Проте несистемне використання економічних показників лише затримує ситуацію. Скажімо, про що свідчать і які сторони економічного становища держав та добробуту її громадян характеризують такі, часто загальні і стислі часом, показники, як, наприклад, «зменшення обсягів діяльності виробництва», «тенденція до уповільнення темпів спаду», «теми реформ», «якістю корпоративної підприємістської тощо? Проте, маючи про це, бо це є розрізнені показники, поєднують застосування яких не дає і не може дати цілісної картини розвитку економічних і соціальних процесів у державі.

Світлова економічна індустрія і практика для оцінки соціально-економічної ситуації в тій чи іншій країні спирається на комплекс взаємопов'язаних загальноназиваних критеріїв.

Головними в цьому комплексі є показники виробництва за певний період як у цілому, так і в окремих секторах країни валового внутрішнього продукту, національного доходу, валового національного продукту. У цьому ж ряду стоять: обсяги експорту, імпорту, сальдо зовнішньоекономічної діяльності та зовнішня торговельно-фінансова ситуація, структура та індекси промислового виробництва, сукупні енергетичні затрати на виробництво одиниці валового внутрішнього продукту, індекси продуктивності праці, інфляції та реальних доходів громадян.

Звичайно, кваліфікований аналіз завжди потребує застосування додаткових параметрів, і їх треба аналізувати. Проте слід твердо сказати, що названі вище показники є тією науковою основою, що ілюструє економічне життя держав і її громадян. Нехватка дослідників такого підходу свідчить або про погіршення зрозумілості і бажання будь-якого догодити окремим владидам групам, або про недостатній рівень кваліфікації.

Валовий внутрішній продукт

Розпочинаючи аналіз із валового внутрішнього продукту (ВВП). Це макроекономічний показник свідчить про те, як сукупну вартість кінцевої продукції створено в державі за певний період між суб'єктами підприємницької діяльності всіх форм власності і всіх галузей матеріального виробництва та сфери послуг країни.

Який же він в Україні в останні роки і скільки? Про це свідчать показники, обчислені за сучасною методикою на основі даних Міністерства економіки та Міністерства статистики України, по поданні Центром макроекономічного аналізу Європейського Союзу в його квітневому бюлетені «Тенденції української економіки».

Виробництво валового внутрішнього продукту на душу населення України в 1992–1994 роках, в порівняльних цінах (долари США)

| | 1992 | 1993 | 1994 |
|-------------------------------|------|------|------|
| ВВП на душу населення України | 1653 | 1246 | 735 |

За даними Європейського Центру макроекономічного аналізу України (програма Європейського Союзу ТАСІС).

Як видно з таблиці, виробництво ВВП в розрахунок на одну особу мешканця України зменшилося в 1994 році порівняно з 1992 роком в 2,25 рази. Звичайно, абсолютні цифри виробництва ВВП на душу населення за рахунок нееквівалентних, чи, як кажуть, тіньових доходів, досить складно для порівняння. Проте незалежно від спроби їх унеасенності стверджується, що оборот тіньової економіки 1992 року не був меншим порівняно з 1994 роком. І тому величина падіння виробництва ВВП на душу населення за ці два роки навіть в скороченому вигляді не буде багато меншою від цифри 2,25. А це означає падіння.

Разом з тим це падіння не було одностороннім в часі. Починаючи з літога 1994 року, вироблений в Україні ВВП вперше за останні роки почав збільшуватися. Спочатку на 3,5 відсотка, а з травня по жовтень — на 5 відсотків за місяць. Та в листопаді 1994 року в результаті різкого цінового стрибка та інших обставин мало місце падіння цього показника на 13,9 відсотка, а в грудні — ще на 4,2 відсотка по відношенню до грудня. Як наслідок, такі падіння за ці два місяці Україна втратила більш як 2,5 млрд. доларів валового внутрішнього продукту, що добре видно з поданої нижче таблиці.

Виробництво ВВП в 1993–1995 роках, в порівняльних цінах (млн. доларів США), поквартально

| Рік | I кв. | II кв. | III кв. | IV кв. |
|------|-------|--------|---------|--------|
| 1992 | 19200 | 23911 | 21667 | 21420 |
| 1993 | 18882 | 17533 | 16068 | 12533 |
| 1994 | 8622 | 9422 | 10422 | 9889 |
| 1995 | 8044 | | | |

За даними Європейського Центру макроекономічного аналізу України.

Не жаль, негативна тенденція триває і 1995 року. ВВП, вироблений в першому кварталі цього року, за даними Європейського центру на 7 відсотків, а за даними Мінстату України на 10,6 відсотка менший, ніж в першому кварталі 1994 року, хоча об'єктивні умови 1995 року не гірші, ніж у 1994 році. Навіть якщо аргументувати об'єктивні складові, які стояли вперше і стоять перед Україною сьогодні, не можна все списувати на анонімні руйнівні процеси як головну причину економічних невдач, бо дуже часто у цих процесах є конкретні автори, які інколи свідомо а чи часто через власну некомпетентність шкодять реформам.

Зовнішньоекономічна діяльність

Слово «економіка» перекладається українською як умилення вести господарство. І, як завжди, особливості ведення цього господарства, коли добре, коли погано, як розвивається наше господарство, коли вийшло на нього трохи збоку.

Ми купуємо продукцію по за межами України і продаємо різним країнам свою продукцію. Природно, чим краще організована економіка країни, тим більше її експортні можливості, і зовнішній зв'язок, вони пересвідчили експорту імпорту, в результаті чого країна має позитивне сальдо зовнішньоекономічної діяльності. Останнє характерне для більшості розвинених країн світу. Як у нас?

Обсяги зовнішньої торгівлі України в 1992–1994 роках, в поточних цінах (млрд. доларів США)

| Операції | Роки | | | |
|----------|------|------|------|-------|
| | 1992 | 1993 | 1994 | 1995* |
| Експорт | 11,3 | 10,8 | 12,9 | 13,1 |
| Імпорт | 11,9 | 12,7 | 14,1 | 15,9 |
| Сальдо | -0,6 | -1,9 | -1,2 | -2,8 |

* За даними Мінстату України («Економічна доповідь. Прогнози України, 1994 рік», с. 168). Решта даних — Міністерства статистики України.

Професіоналам і людям, здатним реально оцінювати ситуацію, хоч би яка небажана вона була, ця таблиця свідчить багато більше, ніж усі розуми узяті палкі розмови про необхідність фінансової стабілізації та реформ, боротьбу з корупцією чи організованою злочинністю, що саме по собі привабливі.

Українське господарство ведеється погано, про що свідчать дисбаланси зовнішньої торгівлі, котрий з року в рік росте. З таблиці видно й те, що 1994 року була спроба змінити ситуацію на краще шляхом зменшення негативного сальдо.

Проте, судячи з даних на 1995 рік, це з'ясується, нікому несприятливо. Інакше ж можна пояснити значне зростання імпорту за практично замороженим обсягом експорту і зростання негативного сальдо на величезну для нас суму в 1,6 млрд. доларів тільки за один рік! Складено негативне сальдо за 1992–1995 роки. Отримана сума — 6,5 млрд. доларів — показує, наскільки більше, ніж дозволяли наші реалії можливою, істотною продукцією, і зовнішній зв'язок в Україні у стій, імпортованої продукції. Це пов'язано з тим, що в 1992–1994 роках Україна не планувала спожити в 1995 році. Хто і за рахунок чого — флотом, газопроводами, суверенітетом, грошима, земаю — віддавати цю ці борг? Як розірвати зом'яну зовнішню позичку, то її треба віддавати, та ще й в проценти! Складено негативне сальдо за 1992–1995 роки від імпорту збільшилося за 1992–1994 роки від 14% до 37%, а 1995 року перебільшує його зростання до неприпустимі величини — в 43 відсотки. А коли врахувати, що більш ніж половина українського імпорту — це енергоносії, основна частина яких надходить лише з однієї країни, то тоді постає запитання — де та межа, після якої країна, то тоді постає запитання — де та межа,

Таблиця 2

за якою країна існує, а суверенітет держави немає? І як близько ми підійшли до цієї межі?

Потрібно, як би ми справи в питаннях експорту-імпорту в першому кварталі 1995 року. Згідно з даними Міністерства статистики України та офіційно Європейського центру за даних Європейського центру та МВФ, експорт з України в першому кварталі цього року становив 2 млрд., імпорт — 2,8 млрд. американських доларів, негативне сальдо — 791 млн. доларів. При цьому відношення сальдо зросло в арифметичній прогресії від місяця до місяця. Якщо за січень цього року становило 134 млн. доларів, то за лютий цей показник зріс на 216, а березень додав ще 440 млн. доларів США. Тобто був навпаки: січень — мінус 454, лютий — мінус 90, березень — мінус 52 млн. доларів США.

У першому кварталі 1995 року в Україну було введено енергоносії на 1 млрд. 937 млн. американських доларів. А це становить, знову ж таки, абсолютний рекорд за Україною — 70% всіх витрат з імпорту (1994 року — 51,5%, 1993-го — 58,9%). І ще одні несприятливі «світлові рекари» країни — найбільш у світі імпортер газу. Ми імпортуємо газу на 28% більше, ніж США та Великобританія разом узяті. А за споживанням газу на душу населення України в 5 разів перевищує Японію і Гватемалу — Мінстат.

Крім того, структура зовнішнього експорту залишається надзвичайно нееквівалентною, а імпорту переважають товари, які в достатній кількості виробляють або можуть виробляти в Україні.

Промисловість

У країні з нормальною організацією економічного життя дорогі та енергомісткі чинники, наприклад, виробляють перш за все як напівфабрикат для виробництва сучасних вітчизняних машин, пральнях, устаткування, іншої продукції кінцевого споживача. Тобто, країна виробляє для переробки. Тому, кажучи про реалії промисловості України, треба звертати увагу перш за все на цей аспект, тобто на зміни структури промислового виробництва в Україні.

Таблиця 4

Структура промислового виробництва в Україні в 1991–1995 роках, в % до всього промислового виробництва

| Галузь | Роки | | | | |
|-----------------------|------|------|------|------|-------|
| | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995* |
| Промисловість, разом | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| Електроенергетика | 3,6 | 6,4 | 10,4 | 12,5 | 14,8 |
| Паливна промисловість | 3,8 | 14,3 | 9,3 | 11,9 | 14,1 |
| Чорна металургія | 9,9 | 22,7 | 18,2 | 21,4 | 22,2 |
| Хімічна промисловість | 5,9 | 6,7 | 6,0 | 6,9 | 7,3 |
| Машинобудування | 26,4 | 18,6 | 19,4 | 15,9 | 15,5 |
| Легка промисловість | 12,3 | 6,7 | 6,1 | 4,3 | 2,7 |
| Харчова промисловість | 24,4 | 13,6 | 19,2 | 16,6 | 12,0 |

* Січень — травень. За даними Міністерства статистики України.

У 1992–1994 роках і в поточному році в Україні всілякими темпами зростає частка найбільш енергомістких галузей, що виробляють продукцію, і їх галузей, що виробляють продукцію, що випускають найважливішу — кінцеву продукцію. Мікріють самі: хімію 1991 року частка електроенергетики в усьому промисловому виробництві становила лише 3,6%, а в 1994-му — 12,5%. Роль чорної металургії зростає не менш активно: 1991 рік — 9,9%, 1994-й — 21,4%, січень — травень 1995 року — 22,2%.

А як же галузі, що означають економічне бачення держав і добробут її громадян? Паливна промисловість, чорна металургія? Роль цих галузей стрімко падає, а саме вони, до речі, є головини паливника до бюджету. Якщо 1991 року продукція паливної галузі становила 26,4% усієї промислової машинобудування становила 26,4%, а в січні — травні 1995 року — 15,5%. Легка промисловість України як галузь за ці три по половині року практично перестала існувати. Частка легкої промисловості в 1991 році становила 12,3%, а в січні — травні 1995 року — 2,7%. А харчова промисловість — традиційно сильна українська галузь — втрачає п'ять: 1991 рік — 24,4%, 1994 рік — 16,6%, а лише 12% за ці п'ять місяців цього року.

Але — лишилася

А дехто каже, що в нас не йде структурна перебудова. Структури перебудова в Україні йде і, на жаль, дуже повільно. Але вона йде в напрямі, протилежному від потрібного. В напрямі край збитковий для України. І п'ять місяців цього року не внесли жодних змін до цього процесу. Мало того, вони, на пресвякий жаль, лише поглибили його.

Таблиця 5

Темпи падіння виробництва в основних галузях промисловості України в січні—травні 1995 року, в % до січня—травня 1994 року

| Галузь | Темпи падіння, % |
|-----------------------|------------------|
| Електроенергетика | -2,6 |
| Чорна металургія | -5,8 |
| Хімічна промисловість | -4,6 |
| Машинобудування | -23,8 |
| Легка промисловість | -41,0 |
| Харчова промисловість | -17,4 |
| Промисловість, разом | -12,7 |

За даними Міністерства статистики України.

Поступає запитання: чому падіння виробництва в січні—травні цього року в червоній металургії лише 2,6 %, в машинобудуванні — 23,8 %, в хімічній промисловості — 4,6 %, а в легкій промисловості — 41%? На здоров'я галузі, справді загрожена ситуація, бо шокоруч чужою про енергетичну проблему в Україні, нестачу електроенергії, зовнішні борги в цьому зв'язку, а якщо уявити, що галузі, які найменше споживають енергоносіїв (машинобудування, легка промисловість) руйнують, а ті, що споживають найбільше енергоносіїв, усякля підтримують.

Дана політика. Вочевидь не в національних інтересах, бо тільки пріоритетний розвиток прогресивних неенергоємних галузей, що виробляють кінцеву продукцію, дасть можливість Україні стати економічно самостійною державою, а українському народові — заможною, достойною життя. Та за північної промислової політики чекати цього не випадає.

Споживчий ринок

Одні із важливих показників, за якими необхідно реально стежити саме в період переходу до ринкової економіки, — роздрібний товарооборот внутрішнього споживчого ринку України. Цифра товарообороту показує, на яку суму купили товари мешканці країни за певний період. Разом із цифрою, що показує обсяг реалізації платних послуг, ці показники свідчать про місткість внутрішнього споживчого ринку України.

Таблиця 6

Роздрібний товарооборот та обсяг реалізації платних послуг населенню України в січні—травні 1995 року, темпи зниження в % до відповідного періоду 1994 року, в порівняльних цінах

| | січень—березень | січень—квітень | січень—травень |
|--------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| Роздрібний товарооборот | -3,5 | -9,2 | -9,8 |
| Платні послуги населенню | -27,6 | -29,4 | -31,9 |

За даними Міністерства статистики України.

Внутрішній споживчий ринок України зужується. І це парадоксально, бо ми ставимо за мету перейти до ринкової економіки, а категорія внутрішнього, а тому числі споживчого ринку держави, посідає в ній чи не найголовніше місце. Міркуйте самі: роздрібний товарооборот зменшився за січень—травень на 9,8 %, а платні послуги населенню — на 31,9 %. Як же ми збираємося в цих умовах забезпечувати перехід до ринкової економіки? Знову парадокс? Якщо так, то вже черговий, в раду парадоксів зовнішньоекономічної, структурної та промислової політики. Чи не забавно парадоксизм в наших економічних реаліях?

Рівень життя та реальні доходи громадян

Погоджуємося з тими політниками, які стверджують, що зрештою головною метою економічних реформ має бути покращення життя українських громадян. Одним

із найважливіших економічних параметрів, які описують це поняття, є реальні грошові доходи громадян. Відображаючи реальну купівельну спроможність населення, зміна реальних грошових доходів залежить від двох головних чинників: зростання номінальних грошових доходів (в поточних цінах) та індексу цін. Зрозуміло, що коли номінальні грошові доходи зростають, а ціни стоять на місці, то реальні доходи теж зростають. І навпаки, якщо ціни зростають швидше, ніж номінальні доходи, то реальні доходи громадян зменшуються, бо за ті самі гроші товарів можна купити менше.

Таблиця 7

Індекси зростання споживчих цін, індекс зростання номінальних та відсотки зниження реальних грошових доходів громадян в 1992—1995 роках, в % до грудня попереднього року

| | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 * |
|---|------|-------|------|--------|
| Індекс зростання цін, % | 2077 | 10256 | 502 | 168 |
| Індекс зростання номінальних грошових доходів громадян, % | 1794 | 3199 | 446 | 158 |
| Зниження реальних грошових доходів, % | -14 | -69 | -11 | -6 |

* Січень — квітень.

За даними Міністерства статистики України.

З таблиці видно, що за 1992—1994 роки в результаті того, що номінальні грошові доходи зростають значно повільніше, ніж ціни, реальні грошові доходи громадян зменшувалися: в 1992 році на 14 %, а в грудні 1994 року — на 11%. На жаль, негативна тенденція зниження грошових доходів громадян триває — в січні—квітні вони знизилися ще на 6%.

Негативним наслідком зниження реальних грошових доходів громадян є не тільки соціальні, пов'язані з падінням рівня життя. Зниження доходів веде до зниження купівельної спроможності населення, відсутності платіжоспроможного попиту на товари довготривалого вжитку, інші товари народного вжитку що, в свою чергу, веде до зменшення їх випуску, зупинення виробництва, зменшення надходжень до бюджету, скорочення програм соціального захисту.

Досвід і надія

Але надія є. Це перш за все наша держава, її невичерпний потенціал. І громадяни, молодь, яка росте і вчиться, досвід, якого якось набувати, гуляти, яких ми набачим за три роки, позитивне міжнародне визнання зусиль України, розуміння, що тільки спільною колективною щоденною роботою без шуків і переломів, крок за кроком можна побудувати нову Україну. І в деяких конкретних позитивних результатах, в тому числі останніх п'яти місяцях. Протягом цих місяців був стабільний курс української карбованця, зниклися темпи інфляції та облікова банківська ставка Національного банку України, наведені відновилася позитивна тенденція перевернення темпів зростання грошових доходів громадян над темпами зростання цін. Стало більше корисності і невдачності під час обговорення статусу підприємств, зменшення реальних надходжень до бюджету, істотного падіння основних макроекономічних показників. А відбувається це тому, що сьогодні не приймається належної уваги цілому ряду головних проблем, які наша держава реально залежить стан економіки України, майбутню державу, адже наших дітей і онуків. І першою же є створення формування внутрішнього ринку, покращення виробництва, структурної перебудови в напрямі зменшення енергоємності досягнення позитивного сальдо торговельно-платіжного балансу, підвищення реальної заробітної плати, кооперації виробництва між українськими підприємствами.

Як і в якому напрямі діяти — вже видно. Є власний і прискіп, і позитивний досвід, а досвід інших країн, які успішно подолали кризу, набачу до нас. Та поклашувати спину треба сьогодні, бо завтра робити це буде ще важче.

Юр'я ЛЕБЕДІНСЬКИЙ,
директор Науково-дослідного інституту соціально-економічних проблем,
доктор економічних наук,
Віталій МЕЛЬНИЧУК,
радник Голови Верховної Ради України,
академік Національної Академії наук України,
Олександр РАДІСЬКИЙ,
провідний науковий співробітник Інституту економіки Національної академії наук, доктор економічних наук.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Угоди між урядом України та урядом Канади про торговельні та комерційні відносини

Верховна Рада України постановляє:
Угоду між урядом України та урядом Канади про торговельні та комерційні відносини, підписану 31 березня 1994 року в м.Кієві, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м.Київ, 20 червня 1995 року.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Угоди між урядом України та урядом Канади про економічне співробітництво

Верховна Рада України постановляє:
Угоду між урядом України та урядом Канади про економічне співробітництво, підписану 24 жовтня 1994 року в м.Оттаві, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м.Київ, 20 червня 1995 року.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про всеукраїнський конкурс «Учитель року»

З метою стимулювання активної участі вчителів у становленні і розвитку національної системи освіти, популяризації кращих педагогічних здобутків і професійної майстерності постановляю:

1. Підтримати ініціативу Міністерства освіти України, Академії педагогічних наук України, Товариства вчителів України, Педагогічного товариства України і асоціації порівнянню всеукраїнський конкурс «Учитель року».
2. Кабінету Міністрів України затвердити у місячний строк Положення про щорічний всеукраїнський конкурс «Учитель року», передбачивши, зокрема, що переможців конкурсу присвоєно звання «Заслужений учитель України».

Президент України
Л. КУЧМА.

м.Київ,
29 червня 1995 року.

У КОМПІСІЯХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

На засіданні постійних комісій Верховної Ради України попередньо розглядався проект Національної енергетичної програми до 2010 року. Свої думки та пропозиції щодо енергетичної політики України, окресленої в програмі, висловили члени комісії з питань паливно-енергетичного комплексу, транспорту і зв'язку, з питань ядерної політики та ядерної безпеки, з питань базових галузей та соціально-економічного розвитку регіонів, з питань Чорноморського катастрофи та інших.

Народні депутати підтримали комплексний характер проекту. Оплак не обійшлося без дискусій, зокрема щодо перспектив розвитку ядерної енергетики, механізмів та джерел фінансування, передбачених для реалізації програми, необхідності вести більш активну енергозберігаючу політику. В засіданні взяли участь керівники галузевої паливно-енергетичного комплексу та провідні учні України, відповідальні працівники Кабінету Міністрів. Після вивчення пропозицій народних депутатів і відповідного доопрацювання проект Національної енергетичної програми буде внесено на розгляд Верховної Ради України в першому читанні.

Відбулося засідання Комісії з питань законності і правопорядку за участю представників Кабінету Міністрів та МВС України. Було, зокрема, підтримано проект Закону України «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про пенсійне забезпечення військовослужбовців та осіб начальницького і рядового складу органів внутрішніх справ». Схвалено основні положення законопроекту «Про протиправність злочинності». Після доопрацювання він повторно розглядатиметься комісією.

Прес-служба Верховної Ради України.

Оголошується прийом до магістратури Київського державного економічного університету

Київський державний економічний університет здійснює підготовку фахівців другого освітнього рівня — магістрів з економіки та менеджменту. Вона має за мету формування високоосвічених кадрів, озброєних сучасними економічними теоретичними та практичними знаннями, необхідними для виконання управлінських функцій в різних сферах діяльності.

До магістратури університету приймаються особи, які мають вищу освіту будь-якого профілю, на такі програми:

Магістр ділової адміністрації:

маркетинговий менеджмент;
менеджмент посередницької діяльності;
менеджмент персоналу;
менеджмент малого бізнесу;
аграрний менеджмент;
виробничий менеджмент;
інвестиційний менеджмент і приватизація;
менеджмент проектів і консалтинг;
фінансовий менеджмент;
банківський менеджмент;
страховий менеджмент.

Магістр з бухгалтерії та аудиту:

облік і аудит підприємницької діяльності;
облік і аудит у банках;
облік, контроль і ревізія в бюджетних і фінансових організаціях;
облік і аудит в сільськогосподарських формуваннях.



Магістр міжнародного менеджменту:

управління міжнародним бізнесом.

Магістр державного управління:

державні фінанси;
податкова система;
управління зайнятністю;
державне управління економікою;
економічна статистика;
банківська справа.

Магістр інформаційних систем:

інформаційні системи в менеджменті;
інформаційні системи в економіці;
менеджмент інформаційної діяльності.
Прийом до магістратури здійснюється на денну, вечірню і очно-заочну форми навчання. Термін навчання — 2 роки.

Підготовка магістрів

проводиться на платній основі.

Прийом документів на всі форми навчання здійснюється до 25 серпня. Співбесіда проводиться з 28 по 31 серпня. Навчання розпочинається з 1 вересня 1995 р.

Вступники подають такі документи: заяву; копію трудової книжки; договір-контракт; копію диплома про вищу освіту; 4 фотокартки розміром 3 x 4 см. Паспорт та оригінал диплома про вищу освіту пред'являти особисто.

Після закінчення магістратури випускники одержують диплом магістра.

З усіх питань прийому до магістратури КДЕУ заєряться за адресою: м.Київ, 252057, проспект Перемоги, 54/1, кім.303, 451-а, тел. 446-19-39.

Реклама

АВТОИНВЕСТСТРОЙ

тел/факс /0572/ 432-827
тел/0572/ 381-655, 476-894



УАЗ
3741
3909, 31512
31514/ЛЮКС
3303, 33031В/ТЕНТ
3962/САНИТАРНИЙ
2206/МИКРОАВТОБУС



ВАЗ
21043, 21053
2106, 21061
21074, 21083
21093, 21099
2121
21213 "ТАЙГА"



ГАЗ
31029
31029-51/ЛЮКС
3102
33022/ГАЗЕЛЬ



АЗЛК
2141
23352
/ПИКАП

**РЕАЛИЗУЕТ
СО СКЛАДА
В ХАРЬКОВЕ
ЗА
БЕЗНАЛИЧНЫЕ
КАРБОВАНЦЫ**

ЗАЗ
1102
"ТАВРИЯ"
1, 1105/5 ДВЕРЕЙ

ГАЗ
3306/ГР. ДИЗ.
3307/ГРУЗОВОЙ
4301/ГР.ДИЗЕЛЬ
4509/САМОСВ. ДИЗ.

ИЖ
21251/КОМБИ
2715/ГРУЗ.
27151/ПИКАП
27156/ГРУЗО-ПАСС.



новые АВТОМОБИЛИ

РАФ
22038-02 /ПАССАЖИРСКИЙ
22038-02 /ЛЮКС
2915-02 /СКОРАЯ ПОМОЩЬ
2914-01 /РЕАНИМАЦИЯ

3311 /ГРУЗОПАССАЖИРСКИЙ
33111 /ГРУЗОВОЙ
2920 /ИЗОТЕРМИЧЕСКИЙ
2925 /МИЛИЦИЯ/ПОЖАРНИЙ



Трубы

Ду 15—76 мм ГОСТ 3262;

- ✓ диаметром 89, 102, 108, 114, 152 мм, ГОСТ 10704;
- ✓ диаметром 219, 273, 325, 426;
- ✓ диаметром 530—1220.

Все трубы со склада в Киеве.

Возможна доставка автомобильным транспортом по Украине.

Тел.: (044) 446-41-45, 446-63-38

ВЫСОКОРЕНТАБЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

ДЛЯ ПЕРЕРАБОТКИ
МОЛОКА
ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА
ХЛЕБА
Специальное оборудование для переработки молока и хлеба. Полный комплект оборудования для переработки.

СЕРТИФИКАТОМ
для КАДЕ, ЕАВРО
РЕСТОРАНОЕ

СВЯЗЬКОМ Лтд. Тел.: (044) 411-9655
Факс: 411-9655

Реклама в газеті
"Голос України".
Телефон 441-89-34.
Факс 449-85-62.

У номері

• Харків

Чи винна аварія?
(Початок на 1-й стор.)

Сукоро зборюються купувати та вивозити рибні. Контроль за котримось пісого рибним покладає на міліцію та армію. Вітім, можна побачити безпечних, що спокійнісінько вудять рибу і вселюдуються водною прохолодою.

Які причини аварії? За офіційними повідомленнями, з усього винна аварія. Однак, відомо і інше. Обладнання на дикийський станції не минало років двадцять. Аварії менш значного масштабу траплялися й раніше. До речі, спорудження нової станції не мало завершитися кілька років тому. Але все бракувало коштів. Пішли стіли у Харкові не зашлили насосів необхідної потужності. Тепер їх автотав за усієї України. Працюють пожежні машини, військове техніка. За словами керівника оперативного штабу Володимира Байбікова, аварія відється ліквідувати не ринше, як через два тижні.

• Кіровоград

Загинули
під час грози

Звичайні втрот завадили містам і селам області шквальний вітер та зливни, що останніми днями гуляли Кіровоградщиною. З обленкою центрів, у районі Купишів, занесло дахи будинків, у містах Олександрії, Світловодську, селі Новоолександрівську та інших пошкоджено лінії електропередач, зруйновано 3 мости, зашлилилися без світла 20 колективних сілгооспівщинств. Та найгірше відбувалося у селі Покитів. Поблизу села Ванкуричів бліскавка убила трох мешканців Олександрії, а біля Вишняківки Кіровоградського району — мешканця Новоукаїнського. Електроштурмом від обраного дроту збито юнака у Новомиргородському районі.

Нині представники обласної комісії з надзвичайних ситуацій ніякочуть обставини загибелі людей, створено ремонтні бригади і загони, які ведуть рятувальні роботи адець і вночі.

• Хмельницький

Клієнти штурмують
«Цитател»

Певно, всі пам'ятають скандал, що спалахнув довкола московського МММ. Подібно стало і з акціонерною страховою компанією «Цитател», яка відмовилася не тільки сплачувати обіцяні 1500 відсотків річних, а й заважати повертати страхові суми своїм клієнтам. У такту калешу АСК виступила через бракутство місцевих фінансів «Відродження», що обслуговувало «Цитател» і розтриняла не лише власні ресурси, а й кошти клієнтів. Витак облупилися й Національний банк України заблокувало рахунки банкрутів.

Спорт

Зірковий злет «Зірки»

Чемпіонат України. Перша ліга. 44-й тур.

Карпати — Закарпаття — 2:1. Перхак, 28, Дудяк, 32 — Закарп'я, 81. П'єк (Житомир) — СК Оаеса — 4:2. Соф'яків, 34, Шевченко, 50, 53, Добровісний, 79 — Рукенко, 89. Динамо-2 — Металург — 3:1. Гусин, 1580, Сенчук, 88 — Коваленко, 58. Металіст — Нафтовик — 1:0. Скорощод, 81. На 51-й хвилині Майборода (Металіст) не реалізував пенальті. Хімік (Свердловський) — ФК Суми — 3:0. Булбук, 3, 12, 70, Мор, 65, Жуванченко, 76. Зірка-Нібас — Буківщина — 2:0. Борисенко, 44, Олійник, 59. Нафтохім — Полаїла — 0:0. На 32-й хвилині Фохін (Нафтохім) не реалізував пенальті. Поліграфтехнік — ІСКА-Борисфен — 2:0. Чубченко, 11 та 13. Дніпро — Ворскла — 1:1. Гол-

дин, 19 — Яновський, 88. Скала — Сталь — 1:1. Шуршин, 43 — Плотинський, 35. Спартак Балишівський — 0:0. От і фінішував чемпіонат України серед команд першої ліги. Як і очікувалося, переможцем стала «Зірка-Нібас». Намагання «Борисфена» надолгати не вдалося, не вдалося і Борису. В Олександрії Поліграфтехнік не вдалося довести своїй прикладу, що й пілі силу змагається з клубами вищої ліги. Захисники «Борисфена» не зуміли стримати кращого бомбардирів ліги Чубченка, який протягом двох хвилин двічі влучав у кінтоту. До речі, Хуїденко довів свій особистий шийкерський рахунок до 27 м'ячів, Андрій Гусин з кийського «Динамо» теж двічі вразив ворота «Металурга», але надзод-

ний алера та і не зміг. У нього — 21 м'яч.

Запеклу боротьбу за продовження прописки у першій лізі аєли аутсайдерів «Кристал» і «Скала» зуміли здолати запевити очко, яке робило їх недосконалими для переслідувачів. А от «Карпати», які перемогли, не вдалося через погану різницю забитих і пропущених м'ячів втримати у першій лізі. Вони розділяли долю «ФК Суми».

Втім, пласкумю чоту чемпіонату фактич і вобілялися аналізувати і аналізувати. А ввора у другій лізі зустрілися команди, які претендували на місце «Карпати» і «ФК Суми». Хто вони, подивимося у наступних номерах. Ще одне повідомлення надійшло з кийського «Динамо», яке в Конії-Засті провело збори команд. Віше-президент

клубу Віктор Медведчук поінформував, що виконував обов'язки головного тренера «Динамо» Микола Павлов запропонував призначити головним тренером Іоанну Сабо, Керівництво АТ «ФК-Динамо» що пропозицію прийняло. Отже, І. Сабо знову на чолі «Динамо». М. Павлов став начальником команди. Вперше в історії футболу тренерський корпус до якого входять також А. Дем'яненко, М. Михайлов та В. Зуєв, взяв на себе колективну відповідальність за кінцевий результат. Тобто в разі невдачі всі плути у відставку. Як відомо абсолютним, керівництвом динаміського клубу вела переговори з В. Лобановським про прийняття ним «Динамо». На жаль, німа відомий фактич пов'язаний контракт до кінця 1996 року, і мову про роботу в «Динамо» можна буде вести тоді, коли закінчиться строк дії контракту або його буде переварено.

Олександр ВОЛОДИМИРІВ

Шість безкозирок на рейді Подолу

(Початок на 1-й стор.)

Варто зауважити, що «достоїнство» не означає «недоученість», просто всі шестеро цього часу вже отримали по одній вишній освіті, тож ніх неперетини цілком зрілі, виправдані й вистраждає. Кожен з носіїв освіти бакалаврів отримав тоді для диплома 1500 доларів «на дорогу». Власне, це — премія, заснована паном Миколою Кравцем, головою АТ «Кінагма» і головою Національної ради Академії. Премія становить 3000 доларів і видається вартується кожному випускникові за видати злоткути в галузі науки, громадського життя й бізнесу. Тож їх вирішено розділити ту суму порівну, на шістьох. Наступного року випускників буде вже до двохсот — ділитися буде нерівномірно.

Перші бакалаври зашлили Академію на заклад про себе символічну черпачку — мовля, отак ми завжди носитимемо з собою дім цей, як черпака носить лавир.

Свято було підняти урочисті події. Спікером новонакції виступив відомий філософ Миколою Попович. Того ж дня заведено про створення Асоціації випускників НАУКМА і заснування щоквартального журналу «Космокадія».

Фото Юрія ВЕНЦЕПЕША.



ПРАВИ ВИКЛИКАЮТЬ ЛІВІХ... НА РОЗМОВУ

Нещодавно, за ініціатиою Української Республіканської партії відбувся «круглий стіл» на тему «Комунізм, демократія, націоналізм: український варіант». Його учасники проаналізували стан розвитку політичної думки в державі, а також висловили занепокоєння загостренням політичного протистояння. Під час дискусії зазначали, що основою для конструктивних стосунків між політичними партіями України має бути чітка державницька позиція.

У роботі «круглого столу» взяли участь представники Української Республіканської партії, Демократичної партії України, Ліберальної партії України, фолу «Українська перспектива», спостерігач від Національного Руху України, а також факції політологів.

— Соціалістична та Комуністична партія, які і інші організації лівого спрямування, цілком проігнорували наші наміри започаткувати діалог. Без з'ясування суперечностей між нами, без вивчення можливих форм співпраці ми не виробимо чіткої концепції незалежної України, — вважає голова УРП Михайло Горинь.

Представники політичних партій висловили наміри співробітничати у захисті національного суверенітету і сприйняти трансформації економіку на ринкових засадах.

Наталія ПЕТАХ.

Кіно—100. А в душі свята немає...

Невеселі роздуми директора кіностудії ім. О. Довженка Миколи Мащенка

Свята 100-ліття кінематографу, як на мене, у нас немає. Говорили про ювілей, всі мовчали, про фінансування українського кіно. Якщо б уряд видав гроші хоч на одну повнометражну картину — це було б свято! Під таку можливість вітчизняні режисери світового рейтингу — Бєлєков, Криштофорчук, Трачюк навіть писали сценарії. Даві з них уже в роботі. До речі, сьогодні на кіностудії в запуску перебуває 12 кінострічок, але немає жовтої гарніції, що хоч б одна дідка до знятого мільйона.

Говорили про ситуацію: кіно-річницю кіно в Україні й пов'язати з цією по-

догою заходи мені не хочеться. У душі свята немає. Мені боляче. Навне державка знаходить гроші на десятки помпезних фестивалів. Розтриняють мільярди на показку, яка значущий запердуду великим плетисем, що їх називають офіційними прийомами. На це витрачають більше коштів, аніж на весь кінематограф.

Я піро радіо за Америку, де за рік знімають до 500 фільмів, за Європу до 320 фільмів, за Італію (800 фільмів), за Росію, араешто, до останнім часом уряд повернувся лисцем до кінематографу. Приклад тому — привітання сучасного «Кі-

нотар» Прем'єр-міністром Віктором Чорномірним. А в нас прогномом останніх п'яти років на кіно, як на свята, — невротай. Райніце знамали до 20 картин на рік, тепер — 3. Ії копії, які виділено нам на поточний рік, уже закладено а кіновиробництво. З них фінансують перший український музичний подвела за Котляревським «Москвиль-чарівник» і нову пригодницьку стрічку Валіда Діленка.

Проблема нашого кіно не тільки в нестаті коштів, а в у дефіциті хороших сценаріїв. Пляхно-но з'являється пристойний сценарій, аж

тут і перекунники. Микола Раєшев написав сценарій музичної казки «Іоанна Сабо, Керівництво АТ «ФК-Динамо» що пропозицію прийняло. Отже, І. Сабо знову на чолі «Динамо». М. Павлов став начальником команди. Вперше в історії футболу тренерський корпус до якого входять також А. Дем'яненко, М. Михайлов та В. Зуєв, взяв на себе колективну відповідальність за кінцевий результат. Тобто в разі невдачі всі плути у відставку. Як відомо абсолютним, керівництвом динаміського клубу вела переговори з В. Лобановським про прийняття ним «Динамо». На жаль, німа відомий фактич пов'язаний контракт до кінця 1996 року, і мову про роботу в «Динамо» можна буде вести тоді, коли закінчиться строк дії контракту або його буде переварено.

Ольга ВАУДІНА.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верхонова Рада України. Видавець — Президія Верховної Ради України. 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 3. Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДНИК. Редактори: О. БУЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕНКЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНЬСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252017, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОН: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-88-34, 441-89-44.
• Рухомий поштовий скринька.
• Література з читальні — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реструктуризацію періодичного друкованого видання — №1 №1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.
• Редакція не замири підписи позовів авторів публікацій.
• За фактич викладення фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською й російською мовами. Індекс 46955. Тираж 339383.

Комітет друку авдіації «Преса України». 252017, Київ-47, проспект Перемоги, 58. 1234567890 Зам. 031121.